

SIBBO SVENSKA FÖRSAMLING

S:T SIGFRIDS KUNGÖRELSER

Nr 6 / 2017

Insamling för utsatta familjer i Ryssland
Sofia Torvalds besöker julfesten
Julens program
Finland 100 år





Fred på vår jord

Om jag fick önska något stort den här julen, så skulle det vara fred på vår jord. Mitt i alla oro och allt hotfullt mörker som gång på gång får hoppet om fred att slockna vill jag önska fred. Och då lever jag i ett land som jublat över sina hundra år i ett helt års tid.

Visserligen inte hundra år av fred, men ändå av mer eller mindre självständighet. Under det här året har jag också önskat att vi ännu mera än vi gjort hade lyft fram freden och framtiden. Vi har ju ändå ett aktivt fredsarbete till exempel i det arbete nobelpristagaren, president Martti Ahtisaari har satt igång och i Kyrkans Utlandshjälps fredsarbete ute i världen. Arbetet för fred kräver tålamod och förmåga att försona.

Guds fredsarbete började en mörk julnatt i Betlehem. Fredsfursten föddes då i ett stall. Han föddes som barn till föräldrarna Maria och Josef. Mitt i vardagsslitet i nattens mörker fick herdarna höra änglasången om fred på jorden. Vem kunde då förstå att det lilla barnet i krubban var världens frälsare? Varken arbetare eller kungar kunde förstå. Men de föll på knä och tillbad det stjärnupplysta barnet. Och förundrade sig över änglarnas sång om hopp och tro och fred på vår jord. Mitt i mörkret föds hoppet. Fred är möjlig. Himlen har kommit till jorden.

Med önskan om fred och en välsignad jultid!

Helene Liljeström, kyrkoherde

Nr 6 / 2017
25:e årgången,
december 2017

Informationsblad för
Sibbo svenska församling

Redaktör:
Mikael Grönroos

Ansvarig utgivare:
Helene Liljeström

Tryckt på Silverprint i Nickby

Under strecket

Pam pam pam pam pam. Pam pada pam pam pam pam pam.

Så inleder pukorna första satsen i J. S. Bachs Juloratorium. I tio års tid under min uppväxt var jag med och sjöng storverket ett par gånger varje jul. Både alt- och basstämman blev bekanta i goskören Cantores Minores och varje år sjöng vi en gång i Helsingfors domkyrka och en gång någon annanstans. Flera gånger sjöng jag utantill, vem orkar bära på ett kilo noter om de inte behövs? En gång med noterna upp och ner, på flit. På övningarna nynnade jag med i ariorna, både i sångstämman och instrumentstämmorna. Oftast kom uppträdandet sista veckan före jul, då som väntan var som störst. Andra julkonserter hade vi sjungit ett dussin redan men det här var någonting annat det var stort, orkester och allt. Det sätter sina spår.

Jag går sällan på konserter frivilligt. Juloratoriet har jag hört bara en gång live. Men skivan finns på hyllan, en version med John Elliot Gardiner som kostade 12€. Den räcker för att återge känslan av barnslig förväntan.

Utan den kommer inte min jul.

Lauri Palin, kantor

Under strecket är en kolumn där församlingens med arbetare uttrycker sina personliga åsikter i högst varierande frågor.



I slutet av oktober vaknade vi upp till en snötäckt morgon. I många träd fanns ännu löv kvar.

I väntan på adventstiden har den första snön fallit och reformationens 500-årsdag firats i den lutherska delen av världen.



Rimfrosten gjorde naturen till ett konstverk.

Foto: Mikael Grönroos



Joonatan Rautio på saxofon var solist under oktober månads storsatsning, Tribute to Martin Luther med luthermusik i arrangemang av tyska Dieter Falk.

94 års perspektiv på självständigheten

Finland fyller i år hundra år som självständig nation. Självständighetstiden har präglats av en förvandling från ett fattigt jordbrukarsamhälle till ett rikt, modernt och tryggt land. Det som ändå präglar många syn på de senaste hundra åren är kriget, dels inbördeskriget 1918 och dels krigstiden mellan 1939 och 1945.

– Livet har varit jobb och att hjälpa andra, säger 94-åriga **Solveig Less** och tittar ut från sitt köksfönster och in i den blåaktiga november-skymningen.

Hennes generation är den sista som kan berätta om minnen från Finlands första decennier av självständighet.

Det som kom att prägla hennes ungdom var mammans död krigshösten 1941 då Solveig nyss hade fyllt 18 år.

– Pappa var för gammal men min äldre bror hamnade ut i kriget. Min yngsta bror var sju år när mamma dog, jag fick bli mamma till honom.

ARBETE OCH SAMHÖRIGHET

Drömmen av att som lotta få tjäna fosterlandet ute i fält fick hon definitivt glömma. Livet blev en tillvaro av knapphet och arbete från morgon till kväll.

– Korna skulle mjölkas och tvättas, ladugården skulle putsas, man skulle in och kocka och koka.

Ändå hörde hon till de lyckligt lottade, med tillgång till mjölk och ägg och spannmål, svälta behövde man inte på landet, det var värre i städerna.

Less minns då en kvinna och två barn som mist sitt hem i en bombräd mot Helsingfors inkvarterades i gården i Mårtensby. Under en



Under sin livstid har Solveig Less fått uppleva allt från krig till en snabb ekonomisk och teknisk utveckling.

veckas tid fick de äta sig mätta och husfolket fick ligga och sova på bolster på golvet medan de hemlösa sov i sängar och soffor. Men det var så man gjorde, hjälpte dem som var nödställda. Den inställningen till tillvaron var nödvändig under krigsåren när de yngre männen var vid fronten och alla händer behövdes för att hjälpa till med till exempel skörden.

– Alla hjälpte varandra i mån av möjlighet. Man hade en viss trygghet av varandra. Tidsandan var annorlunda (än i dag), mänskligare på något sätt.

BOMPLAN SATTE SPÅR

En händelse har satt djupa spår i minnet, en kall vinterdag kom krigets verklighet nära.

– Jag glömmer aldrig när jag skulle hämta vatten från brunnen och plötsligt hörde jag hur det surrade. Det var mörka flygplan som kom från Helsingforshället och som var på väg mot Borgåhället. Någonstans utanför Borgå släppte de sina bomber.

Ännu, trekvarts sekel senare, darrar rösten när hon berättar om episoden.

– Ljudet kan inte med ord beskrivas och de var svarta, som onda andar. Den känslan glömmer jag aldrig, det var hemskt, jag kände mig så ynklig och rädd att jag inte visste vart jag skulle ta vägen.

VIKTIGT ATT MINNAS

Lotta utbildningen hade visserligen avbrutits för Less del men hennes engagemang innebar bland annat att kom att delta i spaningen efter flygplan i ett spaningstorn i Svartböle. Och när kistor i procession fördes från Sibbo kyrka till gravarna vid Gamla kyrkan stod hon hedersvakt. De minnena satt kvar i flera år efter freden som ett slags mörkt skynke över krigsåren.

– Det räckte ganska länge innan man började tänka framåt. Man kunde inte glädjas, allt var så bedrövligt.

När hon nu ser tillbaka på den tiden är det i hopp om att yngre generationer ska lära sig av historien. Uppvaktningsarna vid Gamla kyrkan är ett sätt att minnas de svåra åren och dem

som stupade i kriget.

– Dem ska vi inte glömma, de har gett sitt liv för vårt land. Nog ska vi hålla fast vid traditioner, åtminstone så länge det finns någon som ordnar och har intresse.

Den rådande tidsandan och de ungas värld präglas allt för mycket av våld och elände både i Finland och ute i världen.

– Det är den ena knivhuggningen efter den andra. Vad borde man göra så att de skulle få annat att tänka på? Det finns andra värden än våld och elände.

”Ljudet kan inte med ord beskrivas och de var svarta, som onda andar.

GALOPPERANDE UTVECKLING

Solveig Less säger sig ha svårt att hänga med i utvecklingen, speciellt den tekniska med krav på datorfärdigheter och behärskande av tekniska prylar.

– Jag hoppas att min himmelska fader har tagit bort mig innan en robot kommer in och säger att nu ska du ta din mat och nu ska du ta din medicin!

Utomhus håller novemberskymningen att övergå i mörker men inne i Solveig Less kök är det ljus och ombonat. Hon är den enda invånaren som bott i höghuset sedan det stod klart i slutet av 1970-talet. Just här, vid köksbordet trivs hon allra bäst.

– Allt har förändrats så otroligt mycket, funderar hon när hon tänker tillbaka.

Förändrats har åtminstone inte de rödorangea köksluckorna i original från när huset var nytt. Less urskuldar sig att de inte blivit utbytta mot nya medan en representant för de unga generationerna skulle bli retrogrön av avund på grund av den välbehållna köksinredningen.

Text och foto: Mikael Grönroos

Finlands 100 år firas den 6 december

Sibbo församlingar och Sibbo kommun inbjuder till tvåspråkig jubileumsfest med anledning av att Finland fyller 100 år detta år.

Vi inleder firandet med gemensam gudstjänst i Sibbo kyrka kl. 14. Medverkande är kyrkoherdarna **Helene Liljeström** och **Juha Ilonen**, kantorerna **Lauri Palin**, **Marko Korven-Korpinen**, en festkör samt Sibbo Kammarorkester. Efter gudstjänstens slut (ca kl. 14.45) fortsätter programmet med uppvaktning och kransnedläggning vid Gamla kyrkan, där Sibbo kommun har anordnat hedersvakt vid gravarna.

Därefter bjuder arrangörerna på kaffe med tårter samt ett kort program i Festsalen i Östanåparken (ca kl. 15). I festprogrammet medverkar kommundirektören **Mikael**

Grannas med välkomsthälsning och kommunfullmäktiges ordförande **Heikki Vestman** med festtal. Elever från Borgånejdens Musikinstitut och en dansgrupp från Kervan Tanssiopisto framför musik respektive dans. Festen avslutas med gemensam sång, Vårt Land.

Den som önskar skjuts med beställd buss kan komma till Kyrkoby församlingshem, därifrån Packaléns buss avgår till kyrkan kl. 13.40. Efter gudstjänstens slut åker bussen från Sibbo kyrka till Gamla kyrkan varefter den, efter kransnedlägg-

ningen, avgår till festsalen i Östanåparken. När festen är slut åker bussen tillbaka till församlingshemmet.

Text: Helene Liljeström.

S:t Sigfrids miljötips

Fem klimatsmarta julklappstips

1. Ge en immateriell gåva, t.ex. städhjälp, barnvaktning eller snöskottning.
2. Ge en gåva som du själv har gjort, det uppskattas alltid!
3. Stöd en hjälporganisation genom att donera åtminstone en del av julklappsbudgeten till välgörande ändamål.
4. Packa in dina klappar i återanvänt material, t.ex. tidningspapper eller tyg som du annars skulle kasta bort.
5. Se till att ge en gåva som mottagaren verkligen kan ha användning för.

Julen är snart här! Det betyder inte att du får en fribiljett till att sluta tänka på miljön, i stället kan du ta med dig ditt miljötank också när du planerar julklapparna.



Insamling för utsatta ryska familjer

Sibbo svenska församling startar tillsammans med Finska missionssällskapet ett missionsprojekt med insamling till mammalådor till utsatta unga familjer i Leningrad oblast (området kring S:t Petersburg).

Ett av insamlingsmålen insamlingen är Dikoni-hemmet i Viborg som också tidigare fått hjälp och förnödenheter från Sibbo.

Det finns många barnfamiljer i våra närområden som har det väldigt svårt både ekonomiskt och socialt.

En sådan grupp är de utsatta familjerna i S:t Petersburgsregionen i Ryssland särskilt i det fallet att modern lämnats mer eller mindre åt sitt öde på grund av att barnet har en funktionsned-



sättning eller lider av en allvarlig sjukdom.

Därför vill Sibbo svenska församling dra sitt strå till stacken genom en insamling av förnödenheter till mammalådor som ska delas ut till behövande föräldrar på andra sidan östgränsen.

Tillbehör som behövs i mammalådan

Kläder t.o.m. storlek 86:

Overall/sovpåse tjockare och tunnare, ylle och vadderade

Mössor, vantar, utetosor och handskar

Stickat: byxor, tröja, strumpor, vantar och mössor

Sovpåsar, filtar, sängkläder, tygblöjor, handdukar, haklapp

Body, byxor, strumpbyxor

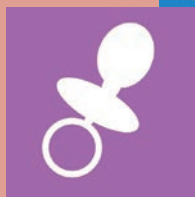
Blöjor

Gosedjur, bitring, skallra

Badtermometer och febertermometer

Hårborste, nagelsax, tandborste med mjuk borst

Hygienprodukter som bassalva och talk



Till mamman: stickade sockor, vantar, mössor, halsdukar, sjal, bindor, amningsinlägg

Så här går insamlingen till

Man kan ta med saker till **babykyrkan** den **26.11 kl. 15** och till **gudstjänsten** den **3.12 kl. 13** och **10.12 kl. 12**.

Man kan också lägga saker i behållare i **aulan i församlingarnas ämbetshus**, Stora byvägen 1 senast den 15 december. Ämbetshuset är öppet **vardagar kl. 9-16**.

Har du något att fråga, ta då kontakt med

Isabella Munck, e-post isabella.munck@evl.fi, eller tfn 0400-342 033.

Sofia Torvalds besöker pensionärsjulfest

I år ordnas pensionärsjulfesten på självaste luciadagen, den 13 december klockan 13 i Kyrkoby församlingshem.

I skrivande stund jobbar församlingens anställda för högtryck med årets Program, vilket i år, igen, kommer att bli någonting aldrig tidigare skådat.

Dessutom bjuds det på julkaffe, sång, musik, luciaprogram och ett festtal.

Årets festtalare är författaren och journalisten **Sofia Torvalds**, aktuell med boken *Två kors och en fisk* som kom ut i oktober.

I sin bok skriver hon om sin kontakt med Gud, i en hektisk vardag, under kriser och tvivel. De ämnena kommer hon att beröra också i sitt tal.

– Jag har tänkt tala om att man kan känna sig ganska så trasig och hopplös och flamsig, men ändå ha en relation till Gud.

INGEN LOGIK

Torvalds har i sina tidigare böcker berört ämnen på ett mycket personligt plan, både ätstörningar inom familjen och uppväxten i en släkt vars relationer är präglade av separationer på olika plan. Under arbetet med *Två kors och en fisk* märkte hon hur svårt det är att beskriva en så pass personlig sak som en känsla av gudsnärvaro.

Sofia Torvalds

Född 1970, mamma till tre barn.

Jobbar som journalist på Kyrkpressen.

Aktuell med boken *Två kors och en fisk*.

Tidigare utgivning: *Hungrig* (2013) och

Bliv du hos mig (2016).

– Det började kännas ganska jobbigt och orättvist att våra gudsupplevelser varierar så mycket. Det finns ingen logik i det, inget system. Någon känner av Gud i sitt liv, någon annan känner sig helt tom och ensam. För mig är frågan om gudsnärva-



Sofia Torvalds delar med sig av sin ibland frustrerande relation till Gud. Foto: Christa Mickelsson.

ro en nästan lika frustrerande fråga som frågan om bönen och hur den fungerar.

VÄRT ATT HÅLLA I

Så hur ska man då förhålla sig till frustration och vilsenhet?

– Ibland känner jag att jag är helt vimsig och alldeles på fel väg, och då tröstar jag mig själv genom att sjunga: "I mörker går jag, i mörker, och söker den dolda källan." Sökandet i sig bär på någon sorts hopp och ärlighet, och så länge man söker Gud och vill ha kontakt är det någonting att hålla i.

Text: Mikael Grönroos.

Vi sjunger för unga som hotas av utslagning

Varje år samlar allsångsevenemanget De vackraste julsångerna nästan en miljon finländare. I år står det populära evenemanget på agendan för 45:e gången.

Så gott som varje församling inom Evangelisk-lutherska kyrkan ordnar allsångstunder med de vackraste julsångerna under tiden mellan första advent och trettondagen. Också utomlands sjungs det i ambassader och kyrkor, Finska missionssällskapet

skickar sånghäften till cirka 20 länder.

I samband med allsångstillfällena tar man upp en kollekt som i år används för att stöda ungdomar som riskerar utslagning. Man räknar med att det finns 1,8 miljarder ungdomar i världen, av dem bor nio av tio i u-länder. Missionssällskapet hjälper de mest utsatta ungdomarna att få en utbildning, ett yrke och en utkomst.

Förra året översteg kollekten en miljon euro för hjälpbehövande barn i världen.



Allsångstillfället med de vackraste julsångerna i Sibbo kyrka är en välbesökt stämningsskapare inför jul.

ÖSTERBOTTNISKT URVAL

Årets julsånger har valts av **Gerd Lindén** och **Sam Lindén**, kantorer i Närpes församling, tillsammans med **Deseré Granholm**, kantor i Korsnäs församling.

Allsångstraditionen De vackraste julsångerna startade 1973. Finska Missionssällskapet presenterade då en allsångsidé som församlingarnas kantorer kunde förverkliga kring tredje söndagen i advent, för att stöda missionen.

7.12 kl. 18.30

Bykyrkan Tabor i Box
Kyrkokören medverkar

17.12 kl. 18.00

Sibbo kyrka

31.12 kl. 10.00

Julsångsmässa
Norra Paipis bykyrka



Julkonserter i Sibbo kyrka

5.12 kl. 19 **Jul tillsammans**

GUF-kören och Nordsjö sångkör, brasskvintett, slagverk och orgel.
Dir. Jessica Lång och Håkan Wikman.

9.12 kl. 17 **Klang min vackra bjällra**

Visskeppet - Camilla Wiksten-Rönnebacka, Stella Jonasson,
Emelie Adolfsson, Dan Rönnebacka.

11.12 kl. 19 **Med fred och fröjd**

Idunkören och Duacappella, instrumentensemble.
Dir. Karin Pedersen, Dag-Ulrik Almqvist.

14.12 kl. 19 **Stjärnan i Öster**

Sibbo Sångarbröder, Roostaggarna och Furorna.
Östnylands Lucia.
Dir. Anders Ekberg, Christer Bergström och Sofia Lindroos.

16.12 kl. 18 **Imagine Christmas**

Tomas och Maria Höglund, Mikael Svarvar och band

19.12 kl. 19 **Christmas Jazz**

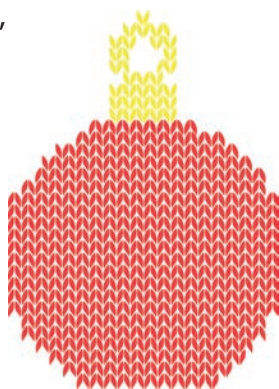
Mariah Hortans, M Sandberg duo

21.12 kl. 18 **Oi jouluyö - O helga natt, rakkaimmat joululaulut - de käraste julsångerna**

Theresa Laurikka, Kristian Laurikka, Amanda Henriksson

6.1 kl. 18 **Musik på trettondagen**

Box sångkör, Sibbo vokalensemble, Sibbo Sångarbröder,
Östersundom sångkör och Kyrkokören.



Musik- och andra evenemang

30.11 kl. 18.30 **Missionsauktion i Bykyrkan Tabor i Box**

3.12 kl. 17 **Tänd dina vita ljus**, konsert med Östersundom
sångkör i Östersundom kyrka

7.12 kl. 14 **Café Linda**, julfest, servicehuset Linda

7.12 kl. 18.30 **De vackraste julsångerna** i Bykyrkan Tabor i Box

11.12 kl. 14 **Café Elsie**, julfest, servicehuset Elsie

13.12 kl. 13 **Pensionärsjulfest** i Kyrkoby församlingshem

14.12 kl. 18 **Dagklubbens julfest** i Kyrkoby församlingshem

14.12 kl. 18 **Kvinnor mitt i livet, julfest** på Nilsas

15.12 kl. 18.30 **Missionsauktion** i Norra Paipis bykyrka

17.12 kl. 18 **De vackraste julsångerna** i Sibbo kyrka

20.12 kl. 9 **Julandakt för kommunanställda** i Sockengården

27.12 kl. 19 **Kyrkans ungdoms julfest** i Kyrkoby församlingshem
Festtal: Rolf Steffansson, verksamhetsledare för Finska Missionssällskapet.



Gudstjänster i jultid

3.12 Första söndagen i advent

Sibbo kyrka **kl. 13 (obs. tiden):** Festmässa. Konfirmanderna samlas, information om skriftskolan 2018. Helene Liljeström, Camilla Ekholm, Katja Korpi, Lauri Palin, Mauriz Brunell.

6.1 Självständighetsdagen

Sibbo kyrka **kl. 14 (obs. tiden):** Tvåspråkig Festgudstjänst. Festkör. Uppvaktning vid Gamla kyrkan. Busstransport. Liljeström, Juha Ilonen, Palin, Marko Korven-Korpinen.

10.12 Andra söndagen i advent

Sibbo kyrka kl. 12: Familjemässa. Ekholm, Palin, Brunell.

14.12

Sibbo kyrka kl. 9.15 och 10: Barnens julkyrka. Isabella Munck, Palin.

15.12

Sibbo kyrka kl. 10: Småbarnskyrka. Munck, Palin.

17.12 Tredje söndagen i advent

Sibbo kyrka kl. 12: Mässa. Sportlovsskriftskolans och dagskriftskolans startsöndag. Korpi, Brunell.

24.12 Fjärde söndagen i advent, julafton

Servicehuset Linda kl. 11: Julsånger kring julevangeliet. Ungdomar och Patrik Frisk.

Sibbo kyrka kl. 12: Familjejulbön. Korpi, Palin.

Norra Paipis bykyrka kl. 14: Julbön. Korpi, Brunell.

Sibbo kyrka kl. 16: Julbön. Liljeström, Palin, Brunell.

25.12 Juldagen

Sibbo kyrka kl. 8: Julotta. Kyrkokören medverkar. Stefan Djupsjöbacka, Palin, Brunell.

26.12 Annandag jul

Sibbo kyrka kl. 12: Mässa. Korpi, Palin, Brunell.

31.12 Nyårsafton

Norra Paipis bykyrka kl. 10: Julsångsmässa. Liljeström, Palin.

1.1 Nyårsdagen

Sibbo kyrka kl. 18: Nyårsdagens mässa Kyrkglögg i Prästgården. Ekholm, Palin, Brunell.

6.1 Trettondagen

Sibbo kyrka kl. 18: Musik på trettondagen, musikgudstjänst. Box sångkör, Sibbo vokalensemble, Sibbo Sångarbröder, Östersundom sångkör och Kyrkokören medverkar. Ekholm, Palin, Brunell.

7.1 Första söndagen efter trettondagen

Sibbo kyrka kl. 12: Mässa i Sibbo kyrka. Korpi, Brunell.

14.1 Andra söndagen efter trettondagen

Sibbo kyrka kl. 12: Mässa i Sibbo kyrka. Skriftskolans startsöndag för juni 1-lägre. Liljeström, Brunell.

21.1 Tredje söndagen efter trettondagen

Sibbo kyrka kl. 12: Mässa i Sibbo kyrka. skriftskolans startsöndag för juni 2-lägre. Korpi, Palin.

28.1 Fjärde söndagen efter trettondagen

Sibbo kyrka kl. 12: Mässa i Sibbo kyrka. Skriftskolans startsöndag för augustilägre. Ekholm, Palin.

Kontaktuppgifter



sibbosvenskaforsamling

Stöd missionen köp julklappar på
Missionsauktion
30.11 kl. 18.30
Bykyrkan Tabor i Box
(Grönkullavägen 142)
15.12 kl. 18.30
Norra Paipis bykyrka
(Rajakulmavägen 39)



Söderkulla kyrka 13.10.2017. Foto: Suvi Suovaara

Personalen

Camilla Ekholm, kaplan	050 566 3689
Carola Rantti, husmor på Nilsasgården	050 307 1656
Helene Liljeström, kyrkoherde	050 566 3692
Isabella Munck, ansvarig för barnverksamheten	040 034 2033
Katja Korpi, församlingspastor	050 540 0869
Kjell Lönnqvist, ungdomsarbetsledare	050 557 2342
Lauri Palin, kantor	044 566 3654
Mauriz Brunell, kantor	050 330 4734
Mikael Grönroos, informationssekreterare	040 049 6976
Milja Westerlund, diakon	050 566 3690
Patrik Frisk, ungdomsarbetare	050 566 3688
Sara George, diakon	050 566 3691

Pastorsexpeditionen

Må-on, fr kl. 9-12, to kl. 13-15	
Monika Mård, församlingssekreterare	(09) 239 1005
Ekonomikontoret (må-fr kl 9-12)	
Jenna Rask-Backman, ekonomichef	050 566 3650

E-post: fornamn.efternamn@evl.fi